

# SVEN<sup>®</sup>

Sistem portabil de boxe cu  
Bluetooth și radio FM

## MANUAL DE UTILIZARE



# PS-55

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

***Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de difuzoare MC SVEN!***

### **DREPT DE AUTOR**

© SVEN PTE. LTD. Versiunea 2.0 (16.05.2022).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt rezervate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

### **RECOMANDĂRI CUMPĂRĂTORULUI**

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă dispozitivul nu este deteriorat. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma, care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Echipamentul poate fi transportat și expediat numai în ambalajul său original.
- Nu necesită condiții speciale de realizare.
- Eliminați-l în conformitate cu reglementările privind eliminarea echipamentelor casnice și a echipamentelor informatice.
- Data de fabricație a produsului este indicată pe cutie.

### **DESTINAȚIE**

Sistemul portabil de boxe cu Bluetooth și radio FM Sven PS-55 este proiectat să funcționeze cu PC-uri, laptopuri și alte dispozitive mobile prin transmisia de date prin protocolul Bluetooth. De asemenea, poate fi utilizat în telefonie prin internet, la desfășurarea conferințelor video, în aplicațiile multimedia și jocurile interactive. Are un tuner FM încorporat și un player cu carduri de memorie USB-flash și microSD.

### **COMPLETARE**

- Sistem de boxe – 1 buc.
- Cablu de alimentare USB la micro USB – 1 buc.
- Cablu de semnal mini-jack la mini-jack – 1 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Certificat de garanție – 1 buc.

### **PARTICULARITĂȚI**

- Transmisia wireless a semnalului prin Bluetooth.
- Iluminare multicoloră spectaculoasă.
- Conectarea fără fir a două boxe la o sursă
- Redarea muzică din memoria flash USB și de pe cardul microSD.
- FM radio încorporat.
- Posibilitatea de conectare prin cablu la sursa audio.

**Construcția SB**

- ① Butonul Redare/Pauză (apăsare scurtă în modul Player și Bluetooth); Căutare automată a posturilor de radio (apăsare dublă în modul radio FM); Deconectarea sunetului (apăsare scurtă în modul radio FM sau AUX); Pornire/oprire SB (apăsare lungă); Conectarea unei boxe suplimentare (apăsare dublă în modul Bluetooth).
- ② Butonul de reducere a volumului (apăsare scurtă); Trecerea la piesa anterioară (apăsare lungă în modul Player și Bluetooth); Trecerea la postul anterior (apăsare lungă în modul Radio FM).
- ③ Comutarea modurilor de funcționare: Bluetooth/Radio/Player/AUX (apăsare scurtă); Comutarea modului de iluminare (apăsare lungă); Deconectarea de la sursă (apăsare dublă în modul Bluetooth).
- ④ Indicator.
- ⑤ Butonul de mărire a volumului (apăsare scurtă); Trecere la piesa următoare (apăsare lungă în modul Player și Bluetooth); Trecere la postul următor (apăsare lungă în modul Radio FM).
- ⑥ Conector pentru conectarea prin cablu la o sursă de semnal.
- ⑦ Slot pentru conectarea microSD.
- ⑧ Conector microUSB pentru conectarea SB la încărcător, portul USB la laptop/PC.
- ⑨ Conector USB pentru conectarea USB-flash.

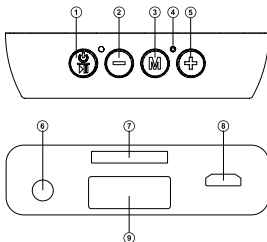


Fig. 1.

## CONECTARE ȘI FUNCȚIONARE

**Atenție! Înainte de a începe funcționarea bateria trebuie încărcată complet.**

### Încărcarea bateriei SB

- Conectați SB la un port USB al PC-ului sau la un încărcător USB cu ajutorul cablului microUSB la USB (furnizat). La încărcare indicatorul ④ arde în roșu. Indicatorul ④ se stinge atunci când bateria este încărcată.
- SB utilizează o baterie ca parte integrantă a echipamentului, așa că nu încercați să o scoateți sau să o înlocuiți, deoarece acest lucru poate anula garanția sau poate deteriora unitatea însăși.

## MODURI DE FUNCȚIONARE

### Modul Bluetooth

- Transmisia de date fără fir prin protocolul Bluetooth vă permite să conectați SB fără fir la dispozitive compatibile. Raza maximă de transmisie este de 10 metri. Obstacolele, cum ar fi pereții și alte dispozitive electronice, pot interfera cu transmiterea semnalului.
- Porniți SB în modul Bluetooth.
- Pe sursa de semnal (telefon, laptop, smartphone etc.) trebuie să selectați modul de căutare a dispozitivelor Bluetooth. Ecranul va afișa numele "Sven PS-55", cu care trebuie să stabiliți o conexiune\*.
- După conectarea cu succes, în SB se aude un semnal sonor scurt, indicația modului de căutare se oprește\*\*.

### Modul Radio

Pentru a îmbunătăți recepția radio, conectați cablul microUSB la USB (inclus) la intrarea microUSB sau cablul de semnal mini-jack la mini-jack (inclus) la intrarea AUX ⑥.

- Porniți SB în modul radio – apăsați butonul ③ în mod repetat, până când SB va trece în modul radio. Apăsarea dublă pe butonul ① activează modul de căutare automată. După finalizarea scanării, primul post de radio găsit se va porni automat. Cu butoanele ② și ⑤ (apăsare lung) selectați postul de radio dorit.

---

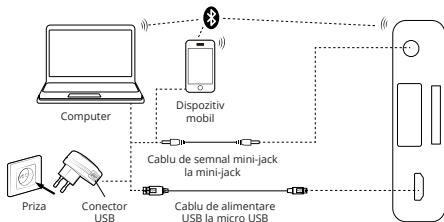
\* Pentru a vă conecta la unele dispozitive Bluetooth este posibil să fie necesară introducerea codului „0000”.

\*\*Dacă produsul este deja autorizat în lista de dispozitive sursă, nu este necesar să activați modul de căutare. Selectați numele produsului „Sven PS-55” și comanda „conectare” pe sursa de semnal.

### Modul Player

**Atenție! Sistemul de fișiere al suportului micro SD – FAT32. Capacitatea maximă este de 32 GB. Nu se recomandă utilizarea micro SD Ultra Speed.**

- La instalarea USB-flash sau microSD în slotul corespunzător cu SB activat, redarea va începe automat. Utilizați butonul ① pentru a comuta între modurile Play/Pause. Cu ajutorul butoanelor ② (track-ul anterior) și ⑤ (track-ul următor) (apăsare lungă) puteți controla track-urile.



### Utilizare în modul cu fir (AUX)

- Conectați cablul mini-jack de 3,5 mm la mini-jack de 3,5 mm (furnizat) la intrarea AUX, ⑥ iar conectorul de 3,5 mm la sursa de semnal.
- Porniți SB în modul AUX – apăsați butonul ③ în mod repetat, până când SB va trece în modul AUX.

### Conectarea unui SB suplimentar

La modelul SVEN PS-55 poate fi conectat un SB suplimentar (numai în modul Bluetooth):

**Atenție! Înainte de a conecta un difuzor suplimentar, deconectați ambele difuzoare de la sursa de semnal.**

- Porniți ambele SB (apăsare lungă pe butonul ①) și selectați modul Bluetooth. Pe ambele SB indicatorul ④ va lumina intermitent albastru.
- Pe unul dintre SB apăsați butonul ① de două ori. SB se vor conecta între ele.

**Remarcă. Când ambele SB sunt pornite ulterior, acestea se vor conecta automat una la cealaltă.**

### SPECIFICAȚII TEHNICE

Parametri și unități de măsurare	Specificații
Interval de frecvență, Hz	120-20 000
Putere de ieșire (RMS), W	5
Diametrul difuzoului, mm	Ø 45
Curent nominal de sarcină, A	0,07
Capacitatea bateriei, mA*h	600
Alimentare	USB m 5V
Greutatea, g	72 × 72 × 108
Dimensiuni, mm	230

**Note.** *Specificațiile tehnice date sunt de referință și nu pot servi drept bază pentru revendicări. Producerea MC SVEN se perfecționează încontinuu. Din acest motiv specificațiile tehnice și ansamblu pot fi modificate fără notificare prealabilă.*

*Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.*

Sistem portabil de boxe cu  
Bluetooth și radio FM

**SVEN**®

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176,  
Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore,  
427447.

Produced under the control of Oy Sven  
Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,  
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.



2B0516

**PS-55**